

Исх. № 88581 от 03.12.14г.

Казахстанская фондовая биржа (KASE)

ЗАЯВКА

Настоящим АО "АТФБанк" (БИН 951140000151, Казахстан, 050000, Алматы г.а., Медеуская р.а., улица Фурманова, 100, тел: + 7 (727) 258-30-30, факс: + 7 (727) 250-19-95, e-mail: info@atfbank.kz, веб-сайт: www.atfbank.kz) направляет текст информационного сообщения на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Казахстанской фондовой биржи, представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 5) пункта 1 Правил размещения на интернет-ресурсе депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 24 февраля 2012 года № 72.

Заголовок (рус): «АТФБанк» внедрил принцип «одного окна» при оформлении кредита под залог

Заголовок (каз): «АТФБанк» кепілге берілетін кредитті ресімдеу кезінде «бір терезе» қағидасын енгізді

Заголовок (анг): ATFBank to adopt “one contact” principle in issuing secured loans

Текст (рус): Получить кредит под залог в АО «АТФБанк» теперь можно еще быстрее и комфортнее. Специальное обслуживание по принципу «одного окна» организовано в Центрах кредитования населения (далее – ЦКН) АТФБанка в г. Астана и г. Алматы. В ближайшее время аналогичный Центр будет открыт в г. Усть-Каменогорск.

Зачастую, люди сталкиваются с ситуациями, которые требуют принятия быстрых, но взвешенных финансовых решений. Кредитование под залог в таких случаях, по целому ряду параметров, более выгодно для заемщика. Однако устоявшийся стереотип о больших затратах времени и сложностях при оформлении документов порой является сдерживающим фактором.

"АТФБанк" АҚ

Казакстан Республикасы, 050000,
Алматы к., Фурманов к-си, 100
Тел.: +7 (727) 258 3000
Факс: +7 (727) 258 3033

www.atfbank.kz
E-mail: info@atfbank.kz

АО "АТФБанк"

Республика Казахстан, 050000,
г. Алматы, ул. Фурманова, 100
Тел.: +7 (727) 258 3000
Факс: +7 (727) 258 3033

www.atfbank.kz
E-mail: info@atfbank.kz

ATFBank JSC

100 Furmanov Str., Almaty city,
050000, Republic of Kazakhstan
Tel: +7 (727) 258 3000
Fax: +7 (727) 258 3033

www.atfbank.kz
E-mail: info@atfbank.kz

14023827

«В условиях современного ритма жизни получение заемщиком интересующего его кредита должно быть максимально быстрым и удобным. Поэтому специально для оформления кредитов под залог мы максимально оптимизировали процесс и по принципу «одного окна» собрали в одном месте практически все элементы кредитной цепочки. Время – это тоже инвестиции. А экономия времени, которую обеспечивает новый формат обслуживания, это дополнительный вклад Банка в развитие планов наших клиентов», – отмечает Исполнительный директор по розничным продажам АО «АТФБанк» Рустам Мавланов.

Из этого следует, что теперь за счет совмещения в ЦКН АТФБанка банковского обслуживания и услуг, сопутствующих оформлению займа, таких как оценка, страховка, нотариальное оформление договоров и сделок купли-продажи, время от подачи заявки до получения денежных средств максимально сокращено.

Заемщику достаточно прийти в ЦКН АТФБанка и оформить заявку. Менеджер Банка проведет персональную консультацию, по желанию клиента предоставит дополнительную информацию о независимых оценочных компаниях (далее – НОК) и скоординирует взаимодействие сторон. Так, автоматически отпадает необходимость поиска и посещения НОК, а коммуникацию с выбранной компанией клиент сможет осуществить по телефону. Оценщик произведет оценку залога в удобное для клиента время и оперативно подготовит заключение.

После принятия Банком решения о выдаче кредита, заемщик сможет сразу в здании ЦКН АТФБанка оформить страховку, а также все необходимые документы с нотариальным заверением. При этом у клиента всегда будет возможность выбора наиболее подходящей по условиям и тарифам страховой компании. А профессиональный нотариус с опытом работы в области сопровождения залогового кредитования корректно оформит необходимые документы и исключит вероятность ошибки.

За пределами ЦКН АТФБанка остается только процедура регистрации договора залога, которую в зависимости от вида залога необходимо осуществить в Центре обслуживания населения или Управлении административной полиции. Но и здесь, если по каким-то причинам заемщик не хочет самостоятельно оформлять залог, он может обратиться за дополнительной услугой к выбранной им НОК.

В ЦКН процесс оформления кредита происходит значительно быстрее и за счет оптимизации банковского процесса рассмотрения заявки и оценки заемщика. Более того, обратившись в ЦКН, заемщик фактически получает специально подготовленного персонального менеджера, который может не только грамотно проконсультировать, но и в целом сопровождать клиента в течение всего процесса оформления кредита под залог.

Для тех, кто примет решение оформить кредит под залог в ЦКН АТФБанка до 31 января 2015 года, действуют особые условия – оформление кредита производится без комиссии за предоставление и рассмотрение заявки.

Центр кредитования населения АТФБанка в г. Алматы действует на базе ЦБО №7 и расположен по адресу – ул. Толе би 177, (уг. ул. Ауэзова) тел.: +7 (727) 258 30 00 (вн. 0303, 0313).

В г. Астана Центр кредитования населения сформирован на базе ЦБО №4 и находится по адресу – переулок Ташенова 10, тел.: +7 (7172) 59 18 75 (вн. 5193, 5185, 5186, 5187, 5188).

Оформить кредит под залог в АТФБанке можно на приобретение автомобиля, недвижимости и земельного участка, а также на строительство, рефинансирование ипотеки и личные нужды.

Успейте воспользоваться уникальным предложением до 31 января 2015 г.

Справка

АО «АТФБанк» является одним из крупнейших банков Казахстана по размеру активов. Основным акционером Банка с пакетом акций в размере 99,75% является ТОО «KNG Finance». Банк располагает 17 филиалами во всех областных центрах Казахстана и широкой сетью отделений и банкоматов. Банк развивает универсальный профиль и оказывает весь спектр банковских услуг: корпоративным клиентам; розничным клиентам; субъектам малого и среднего бизнеса; клиентам Private Banking.

Контакты пресс-центра:

Лариса Гусева

Департамент PR

Тел. +7 (727) 258 30 01 внут. 0597

mailto: Larissa.Gusseva@atfbank.kz

<http://www.atfbank.kz>

Текст (каз): Енді «АТФБанк» АҚ-ның кепілге берілетін кредитін жылдамырақ әрі өте қолайлы түрде алуға болады. «Бір терезе» қағидасы бойынша арнайы қызмет көрсету АТФБанктің Астана және Алматы қалаларындағы Халыққа кредит беру орталықтарында (бұдан әрі - ХКБО) ұйымдастырылды. Тағу арада осындай Орталық Өскеменде ашылатын болады.

Адамдар, көбінесе, жылдам әрі таразыланған қаржылық шешімдердің қабылдануын талап ететін жағдайларға кезігеді. Осындай жағдайларда кепілге кредит беру бірқатар көрсеткіштер бойынша қарыз алушылар үшін тиімді саналады. Бірақ та көп уақыттың кететіндегі және құжаттарды ресімдеу кезіндегі қындықтар туралы қалыптасқан стереотип тежеуші фактор болып отыр.

«Қазіргі өмір ырғағында қарыз алушының өзіне қажетті кредитті алуы барынша жылдам және қолайлы болуы тиіс. Сондықтан да кепілге берілетін кредитті ресімдеу үшін біз арнайы осы процесті барынша онтайландырық және «бір терезе» қағидасы бойынша кредиттік тізбектің барлық элементтерін бір жерге тоғыстырыдық. Уақыт та инвестицияға жатады. Ал қызмет көрсетудің жаңа форматын қамтамасыз ететін уақытты үнемдеу – бұл Банктің клиенттер жоспарын дамытуға қосқан қосымша үлесі», - деп «АТФБанк» АҚ Бөлшек сатылымдар жөніндегі Аткарушы директоры Рустам Мавланов атап көрсетті.

Осының нәтижесінде, енді АТФБанктің Халыққа кредит беру орталықтарында банктік қызмет көрсетуді және қарызды ресімдеудің қосалқы қызметтерін, атап айтқан мұлікті бағалау, сақтандыру, шарттарды және сатып алу-сату мәмілелерін нотариалды ресімдеу қызметтерін атқару есебінен, өтінім беруден бастап ақшалай қаражатты алғанға

дайінгі уақыт барынша қысқарды.

Қарыз алушы АТФБанктің ХКБО-на келіп, өтініш толтырса, жеткілікті. Банк менеджері дербес түрде кенес беріп, клиенттің қалауы бойынша тәуелсіз бағалау компаниялары (бұдан әрі - ТБК) туралы қосымша ақпаратты ұсынады және тараптардың өзара әрекеттесуін үйлестіреді. Осылайша, ТБК іздеу және оған бару мәселесі автоматты түрде шешіледі, ал таңдалған компаниямен байланысты клиент телефон арқылы жүзеге асыра алады. Бағалаушы клиентке қолайлы уақытта кепілді бағалап, қорытындыны жедел түрде әзірлеп береді.

Банк кредитті беру туралы шешім қабылдаған соң, қарыз алушы АТФБанктің ХКБО ғимаратында бірден сақтандыруды, сондай-ақ нотариалдық ресімделетін барлық қажетті құжаттарды ресімдей алады. Осылайша клиент талаптары мен тарифтері бойынша өте қолайлы сақтандыру компаниясын таңдау мүмкіндігіне әрқашан қол жеткізе алады. Ал кепілді кредиттеуге қызмет көрсету саласында жұмыс тәжірибесі бар кәсіби нотариус қажетті құжаттарды дұрыс ресімдеп, қателік жіберу ықтималдығын жоққа шығарады.

Кепіл түріне байланысты кепіл шартын тіркеу ресімі ғана АТФБанктің ХКБО-нан тыс жерде, яғни Халыққа қызмет көрсету орталығында немесе Әкімшілік полиция басқармасында жүргізіледі. Егер қарыз алушы осы жерде де белгілі себептерге байланысты кепілді өз бетінше ресімдеуден бас тартса, ол өзі таңдаған Тәуелсіз бағалау компаниясының қосымша қызметіне жүгіне алады.

ХКБО-да кредитті ресімдеу процесі қарыз алушының өтінімін қарастыру және бағалау процесін оңтайландыру есебінен едәуір жылдам жүргізілетін болды. Сонымен қатар, ХКБО-ға барған қарыз алушы сауатты түрде кенес беріп қана қоймай, сонымен бірге кепілге берілетін кредитті ресімдеу барысында клиентке қызмет көрсету үшін арнайы дайындалған дербес менеджер қызметін пайдалана алады.

АТФБанктің ХКБО-да кепілге берілетін кредиттің ресімдеу шешімін қабылдаған тұлғаларға 2015 жылдың 31 қаңтарына дейін айрықша талаптар ұсынылады, яғни кредитті ресімдеу барысында өтінімді ұсыну мен қарастыру үшін комиссия ұсталмайды.

АТФБанктің Алматы қаласындағы Халыққа кредит беру орталығы Төле би к-сі, 177 үй (Әуезов к-сі қыыл.) мекенжайында орналасқан №7 БҚҚО базасында әрекет етеді, тел.: +7 (727) 258 30 00 (ішкі 0303, 0313).

Астанадағы Халыққа кредит беру орталығы Ташенов тұйық к-сі, 10 үй мекенжайында орналасқан №4 БҚҚО базасында құрылды, тел.: +7 (7271) 59 18 75 (ішкі 5193, 5185, 5186, 5187, 5188).

АТФБанкте кепілге берілетін кредитті автокөлік, жылжымайтын мүлік және жер телімін сатып алу, сондай-ақ құрылыш жүргізу, ипотеканы қайта қаржыландыру және жеке қажеттіліктер үшін ресімдеуге болады.

2015 жылдың 31 қаңтарына дейін бірегей ұсынысты пайдалануға асығыныздар.

Анықтама

«АТФБанк» АҚ активтер көлемі бойынша Қазақстандағы ең ірі банктердің бірі

болып табылады. Банктің негізгі акционері - 99,75% көлеміндегі акциялар пакетін иеленетін «KNG Finance» ЖШС. Банк Қазақстанның барлық облыс орталықтарын қамтитын 17 филиалға, бөлімшелер мен банкоматтардың кең желісіне иелік етеді. Банк әмбебаптықта үмтүла отырып, корпоративті клиенттерге, жеке тұлғаларға, шағын және орта бизнес субъектілеріне, Private Banking клиенттеріне банктік қызметтердің кең спектрін көрсетеді.

Баспасөз орталығының байланыс деректері:
Лариса Гусева
PR департаменті
Тел. +7 (727) 258 30 01 ішкі 0597
mailto: Larissa.Gusseva@atfbank.kz
<http://www.atfbank.kz>

Текст (англ): Now the process of getting secured loans in ATFBank JSC is easier and more convenient. Special “one contact” principle has been introduced in Customer Credit Centers of ATFBank in Astana and Almaty. The same Center will be soon opened in Ust-Kamenogorsk.

Very often people face situations which require quick but weighted financial decisions. In such cases secured loans become more advantageous solution for a borrower on a number of reasons. However, conventional opinion on time wasting and difficulties during handling of documents may be one of the constraining factors.

“Taking into account our contemporary way of living, the issuing of targeted loans for the borrower shall be fast and convenient. This is why we have optimized the process of issuing secured loans to the maximum extent gathering all credit chain elements in one place according to “one contact” principle. Time is also an investment. And saved time provided by the new service model is an additional contribution of our Bank to developing our customers goals, - Mr. Rustam Mavlanov, Executive Director for Retail Sales of ATFBank JSC, said.

Therefore, given that the Credit Centers of ATFBank JSC now grasp banking and auxiliary services such as assessment, insurance, notarization of contracts and purchase and sale transactions, time from the date of application filing till the date of loan issue is considerably reduced.

The Borrower just needs to come to the Credit Center of ATFBank JSC and file an application. The Bank’s manager will personally consult the customer and provide additional information on independent assessors and coordinate cooperation if necessary. Thus, the customer would not need to search and visit an independent assessor as he/she could communicate with them by phone. The assessor will evaluate the collateral at any time convenient to the customer and quickly prepare an opinion.

After the Bank approves loan issue, the Borrower can get insurance and notarize all required documents. Here the customer is free to choose the most advantageous insurance company in terms of conditions and fees. A professional notary having experience in maintaining secured lending will correctly register all required documents and prevent any possible errors.

Outside Credit Centers of ATFBank JSC the Borrowers will just need to register collateral

agreement in Public Service Centers or Administrative Policy Department subject to the type of collateral. However, if on any reasons the Borrower doesn't wish to register collateral individually, he/she can use additional service with a selected assessor.

Credit Centers will do the procedure faster owing to optimization of certain banking processes such as application consideration and borrower assessment. Moreover, at approaching the Credit Center the Borrower will be served by a trained personal manager through reasonable consulting and general maintenance of the customer during the whole secured credit procedure.

For those who apply for a loan through Credit Centers of ATFBank JSC there is an opportunity to benefit of special conditions of commission-free application submission and consideration offered till January 31, 2015.

Credit Center of ATFBank JSC in Almaty is Bank Service Center No.7 at 177, Tole bi str. (intersection of Auezov str.), tel.: +7 (727) 258 30 00 (ext.: 0303, 0313).

Credit Center of ATFBank JSC in Astana is Bank Service Center No.4 at 10, Tashenov str., tel.: + 7 (7271) 59 18 75 (ext.: 5193, 5185, 5186, 5187, 5188).

Secured loans by ATFBank are issued for the following purposes: purchase of automobiles, real estate, land plots and construction; mortgage refinancing and for personal needs.

Hurry to take advantage of our unique offer till January 31, 2015!

Reference

ATFBank JSC is one of the largest Kazakhstan banks by assets volume. The main shareholder of the Bank is KNG Finance holding 99.75% stake in ATFBank JSC. The Bank possesses 17 branches and wide network of units and ATMs. The Bank has been developing a universal profile and renders a wide range of banking services to corporate, retail, SME, Private Banking customers.

Media contacts:

Larissa Gusseva

PR Department

Tel.: +7 (727) 258 30 01 ext.: 0597

mailto: Larissa.Gusseva@atfbank.kz

<http://www.atfbank.kz>

И.о. Председателя Правления



A. Ли

Исп. Гусева Л.

Тел.: +7(727) 2583001 вн. 0597